



眞
恩
典

真恩典

這寶貝是白白賜給你的，你要嗎？

許多年前的某一天，有一人直立於英都倫敦橋上贈送金幣給凡肯走到他的跟前張手領受的人。他在那裏站了許久，高聲呼叫他的光芒奪目的禮物，可是雖有千千萬萬人從那裏經過，也聽見了他的呼聲，却沒有一人走前領受他的金幣，後來他就回家去了，袋中依然滿載全真無偽的金幣。那天晚上，倫敦市中的許多人家，紛紛談說這站在橋上白白贈送金幣的瘋人；大多數人的推斷，都說他的金幣是假的；或者有人張手領受的時候



候，他是不會給與的；他們都說：「誰聽過無緣無故或無酬報地贈送金幣的事呢？」

世人認識「真恩典」的很少，一種可由無緣無故無代價得來的恩典與利益，不是他們所能了解的。因為他們看過真恩典的很少，所以他們看見的時候，大多數人立即起始懷疑他的真實性，不肯接受牠。

這世界有個恩典的好例：「你們知道我們主耶穌基督的恩典；他本來富足，卻為你們成了貧窮，叫你們因他的貧窮可以成爲富足。」（哥林多後八章九節）這樣有個本來富足而甘心成了貧窮的人，他真是不與世人相同。有些富足的人，也成了貧

窮，可是他們的貧窮，是因爲災難臨頭，不得已的，不是甘心情願的。然而這個本來富足的人甘心成了貧窮的緣故，却是爲着那些本來一無所有的窮人。這真是奇怪的事。許多人情願作煩難的事情，以求得富有資財的，或有勢力的，有名譽的人的歡心。但如爲那無力償還的窮人，捨棄一己的財富而成爲貧窮，就真是奇怪極了。但還不止此呢。這人爲着那本來一無所有的窮人，捨棄了他的財富，好叫那窮人成爲富足。這不特是奇怪，是我們所不能了解，而且還有特別的意義哩。我們立刻要問：「爲什麼緣故呢？」

我們想要明白『爲什麼緣故』就必要注意做這事的人

是誰，他甘心情願爲他們做這事的人又是誰。

(一)甘心情願捨棄他的財富的人是誰？聖經說他是「遠超過一切執政的，掌權的，有能的，主治的，和一切有名的，不但是今世的，連來世也都超過的。」(以弗所一章二十節)

「神既在古時藉着衆先知多方多次的曉諭列祖，就在這沒世藉着他兒子(耶穌)曉諭我們，又早已立他爲承受萬有的，也曾藉着他創造世界，他是神的榮耀所發的光輝，是神本體的眞像。常用他權能的命令，托着萬有，他洗淨了人的罪，就坐在高天至大者的右邊。」(希伯來一章一至三節)

萬有是藉着他(主耶穌)造的，凡被造的，沒有一樣不是

藉着他造的。生命在他裏頭；這生命就是人的光。」（約翰一章三至四節）

父神怎樣叫死人起來，使他們活着，子（耶穌）也照樣隨自己的意思，使人活着。父不審判甚麼人，乃將審判的事，全交與子。叫人都尊敬子如同尊敬父一樣。」（約翰五章二十一至二十三節）

由此看來我們知道那甘心情願捨棄他的財富而成了貧窮的，是主耶穌基督，是萬有的創造者，他自己就是神；他現在是在天堂裏，坐在神的右邊，他的名是超過今世來世的名，他能將生命賜給那已死的人，而且將來他要作萬人的審判官。

(二)他窮到什麼地步呢？再讓聖經答覆我們罷。「基督耶穌，他本有神的形像，不以自己與神同等爲強奪的；反倒虛己，取了奴僕的形像，成爲人的樣式；既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。」(腓立比二章六至八節)

「耶穌說：狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，只是人子耶穌沒有枕頭的地方。」(路加九章五十八節)

「又有兩個犯人和耶穌一同帶來處死。到了一個地方，名叫髑髏地，就在那裏把耶穌釘在十字架上，又釘了兩個犯人，一個在左邊，一個在右邊。」(路加二十三章三十二至三十三節)

由此看來，我們知道那創造者，榮耀之主，降臨地上，成爲人

的樣式，他沒有這個世界的財富，受盡了世界的羞辱，末後又甘心
情願受最羞恥的死刑，在兩個盜賊的中間，被釘在十字架上。
(二)這富足的人爲了誰成了貧窮呢？他們是他的朋友，因着
他爲他們做了這非常的事，就會愛他，滿心感謝他麼？讓我們看
看這個是不是真的：

「沒有義人，連一個也沒有；沒有明白的，沒有尋求神的；都
是偏離正路，一同變爲無用；沒有善的，連一個也沒有。他們的喉
嚨是敞開的墳墓；他們用舌頭弄詭詐；嘴唇裏有虺蛇的毒氣；滿
口是咒罵苦毒；殺人流血；他們的腳飛跑；所經過的路，便行殘害
暴虐的事；平安的路，他們未曾知道；他們眼中不怕神。」(羅馬三

章十至十八節)

「裝滿了各樣不義，邪惡，貪婪，惡毒；滿心是嫉妒，兇殺，爭競，詭詐，毒恨；又是譏毀的，背後說人的，怨恨神的，侮慢人的，狂傲的，自誇的，捏造惡事的，違背父母的，無知的，背約的，無親情的，不憐憫的。」（羅馬一章二十九至三十一節）

「他們將神的真實，變爲虛荒，去敬拜事奉受造之物，不敬奉造物之主。」（羅馬一章二十五節）

「你們讚美那金銀鋼鐵木石諸神，他們不看見，不聽聞，也不明白；但是那管理你的氣息之神，他是你們的道路，你們却不榮耀他。」（但以理五章二十三節）

你以爲這些窮人，堪受這個大恩典麼？那真神，他們這樣犯罪忤逆他，是應當捨棄他在天的富足，降臨地上，變爲貧窮，爲他們受苦捨命的麼？他們真是很不堪當的。這樣的恩典，真是出我們意想之外。可是，忍耐一點，下面還有呢。

(四) 這人爲着這些窮而有罪的人受死而捨去的，是什麼財富呢？「就是神的義，因信耶穌基督，加給一切相信的人，並沒有分別；因爲世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。如今却蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白的稱義。」（羅馬三章二十二至二十四節）

「惟有不作工的，只信稱罪人爲義的神，他的信就算爲義。」

「(羅馬四章五節)

「神使那無罪的，替我們成爲罪，好叫我們在他裏面成爲神的義。」(哥林多後五章二十節)

「因基督也曾一次爲罪受苦，就是義的代替不義的，爲要引我們到神的面前。」(彼得前三章十八節)

「惟有神的恩賜，在我們的主基督耶穌裏，乃是永生。」(羅馬六章二十三節)

由此看來，我們知道，主耶穌在十字架上受死而賜給我們有罪的人的，不是地上暫時的財富，乃是永久的財富。他擔當了罪人的罪，受了刑罰，白白把他自己的純正的公義，賜給罪人，他

和我們罪人完完全全的互易了位置。這不是白白的恩典麼？因爲刑罰都已擔當了，主耶穌的純正的公義，已白白的賜給凡信他的罪人了，所以現在不用懼怕罪惡的審判，不再有死亡和將來的恐怖。這可是真的麼？爲什麼那創造者，榮耀之主，自己謙卑，來救貧窮有罪的人呢？

(五) 爲什麼呢？ 聖經也答覆我們

「我們從前也都都在他們中間，放縱肉體的私慾，隨着肉體和心中所喜好的去行，本爲可怒之子，和別人一樣。然而神既有豐富的憐憫，因他愛我們的大愛，當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來；（你們得救是本乎恩）他又叫我

們與基督耶穌一同復活，一同坐在天上，要將他極豐富的恩典，就是他在基督耶穌裏向我們所施的恩典，顯明給後來的世代看；你們得救是本乎恩，也因着信，這並不是出於自己，乃是神所賜的。」（以弗所二章三至八節）

「神就是愛。神差他獨生子到世間來，使我們藉着他得生，神愛我們的心，在此就顯明了。不是我們愛神，乃是神愛我們，差他的兒子，爲我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」（約翰一書四章八至十節）

是的！現在我們稍稍明白主耶穌離了天堂的榮耀，降臨地上，受羞恥的死刑，使罪人至於得救的緣故了。不是因爲在我們

裏面有些什麼好處，也不是因爲我們愛他或請求他這樣做，乃是因爲他愛我們。在我們裏面，也沒有理由使他愛我們，這完完全全是恩典。你說是何等奇妙！

(六)有罪的人，沒有其他方法可以得救麼？人們常常問說：「倘若神是這樣仁愛，想要拯救人，爲什麼他不全數拯救他們呢？倘若他是全能的神，誰能阻止他呢？」

比方在你的本縣裏，有一個官員，他在許多方面，都是個很好的。在那地方，同時也有一隊強盜。是這官員的同族。這些強盜雖然常常作可怕的事，殺掠人民，有許多人報告這位官員，而且還有他們的惡行的確鑿證據，可是這官員却袒護這些強盜，不

捉拿他們，不依法處治他們。倘若你有一個很重要的案件，是個生死的案件，想要解決，你願不願委托這位官員呢？爲什麼緣故不願呢？因爲你說，他是不公義的。是的，這樣的一個官員，真是你所不能信賴的。那真神，在天的生活之神，是像那位官員麼？他是不像那官員的。聖經說：「公義和公平，是他寶座的根基。」（詩篇九十七篇第二節）

依照公義來說，神不能把你和我，忤逆神又彼此忤逆的罪人，帶到天堂他的聖潔的居所去呢？他真是不能的。罪惡必先除去。罪刑必先有人担当，凡進天堂的罪人，必先要完全成爲無罪。所謂無罪，不是依着自己的見解，乃是依着神的見解。我們自

己的見解是不充分的，因為我們看不見我們自己的罪。那麼，我們真是無望的了。好像他叫我們跳越大洋，而我們只可跳得幾尺。還說什麼到天堂去？

你還記得這本小書開首那節經麼？請你再讀一遍而且因着神的恩典而感謝他罷。你們知道我們主耶穌基督的恩典；他本來富足，却爲你們成了貧窮，叫你們因他的貧窮，可以成爲富足。」他知道你和我決不能使自己成爲無罪，世上的人，沒有一個能夠這樣。我們得救，不是依賴善工，修齋，念經等等——這些不能使一個有罪的人成爲無罪。這一切最多不過使我們跳得十尺，決不能使我們跳過大洋。聖經說：「他救了我們，並不是因

我們自己所行的義，乃是照他的憐憫。」（提多三章五節）

這位富足的，做了什麼事，叫神可依照公義，拯救有罪的人呢？請再聽聽聖經所說的：「神設立了耶穌作挽回祭……使人知道他（神）自己爲義，也稱信耶穌的人爲義。」（羅馬三章二十五二十六節）

「那義者耶穌基督……是我們的罪的挽回祭，不單是爲我們的罪，也爲普天下人的罪。」（約翰一書二章二節）

「他被掛在木頭上，親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得在義上活；因他受鞭傷，你們便得了醫治。」（彼得前二章二十四節）

惟有我們對他犯了罪的神，才能說罪惡的刑罰應當是怎樣的。他說那刑罰就是死亡。「罪惡的工價是死亡」（羅馬六章二十三節）可是，他的兒子耶穌基督，已死在十字架上，爲萬人擔當了刑罰。神說：這足夠了。我們怎知道基督在十字架上的死亡，足以救贖我們的罪呢？聖經也明明白白的答覆我們：「雖然查不出他有當死的罪來，還是求彼拉多殺他。既成就了經上指着他所說的一切話，就把他從木頭上取下來，放在墳墓裏。神却叫他從死裏復活。那從加利利同他上耶路撒冷的人多日看見他，這些人如今在民間是他的見證。」（使徒行傳十三章二十八至三十一節）

「這人去見彼拉多，求耶穌的身體；彼拉多就吩咐給他。約瑟取了身體，用乾淨細麻布裹好，安放在自己的新墳墓裏，就是他鑿在盤石裏的；他又把大石頭輓到墓門口，就去了。」（馬太二十七章五十八至六十節）

「忽然地大震動；因為有主的使者從天上下來，把石輓開，坐在上面。他的像貌如同閃電，衣服潔白如雪。看守的人，就因他嚇得渾身亂戰，甚至和死人一樣。天使對婦女說，不要害怕，我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌。他不在這裏，照他所說的，已經復活了。你們來看安放主的地方。快去告訴他的門徒說，他從死裏復生了。」（馬太二十八章二至七節）

「他（主耶穌）受害之後，用許多的憑據，將自己活活的顯給使徒看，四十天之久向他們顯現，講說神國的事。」（使徒行傳一章三節）

「耶穌對他們說……你們要在耶路撒冷，猶太全地，和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。說了這話，他們正看的時候，他就被取上升，有一朵雲彩把他接去，便看不見了。當他往上去，他們定睛望天的時候，忽然有兩個人，身穿白衣，站在旁邊，說：「加利利人哪，你們爲什麼站着望天呢？這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。」（使徒行傳一章七至十一節）

這個富足的人，因為他愛罪人，就離了天堂，降臨地上，忍受困苦和死亡。三天之後，神從死中叫他復生，證明了他為我們的罪而付償的罪價，就是他自己的寶血，是足夠的了。四十天之後，他升天去了，但他應許我們，再回到地上來。

他回來的時候或者那日子已很近了，那愛他的和信賴他的人，便有福了，但那輕看他的恩典和信賴他的人，便不好了。我寫這本小書，便是為了這個緣故，好叫你們看這小書的人，不在那不接納神的恩典的人之中。請再聽聽聖經所說的：「看哪，他駕雲降臨，衆目要看見他，連刺他的人，也要看見他，地上的萬族都要因他哀哭。」（啓示錄一章七節）

「地上的君王臣宰將軍富戶壯士和一切爲奴的自主的都藏在山洞和巖石穴裏；向山和巖石說，倒在我身上罷，把我們藏起來，躲避坐寶座者（主耶穌）的面目，和羔羊的忿怒，因爲他們忿怒的大日到了，誰能站得住呢？」（啓示錄六章十五至十七節）

在今天，你們讀這小書的時候，那樣的日子，還沒有到，神的恩典之門，還向你們開放着，神還是以公義和仁愛待你們：「凡信主耶穌基督的，都可得救。」（使徒行傳十六章三十一節）

「我（主耶穌）實實在在的告訴你們，那聽我話，又信差我來者的，就有永生，不至定罪，是已經出死入生了。」（約翰五章

二十四節

「我們若忽略這麼大的救恩怎能逃罪呢？」（希伯來二章

三節）

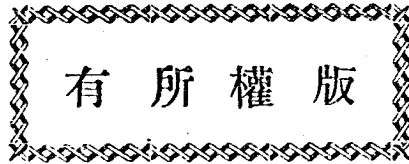
「你們知道我們主耶穌基督的恩典，他本來富足，却爲你們成了貧窮，叫你們因他的貧窮，可以成爲富足。」（哥林多後八章九節）



一九三三年中華民國廿二年十一月三版

【真 恩 典】

定價每冊二元五角



版權所有

Nov. 15, 1933, 10,000

著 者 蘇 慕 華

印 刷 者 美 華 浸 會 書 局
上海圓明園路廿九號

發 行 所 中 華 浸 會 書 局
上海圓明園路廿七號

分 售 處 廣 州 潮 音 街
南 華 基 督 教 圖 書 館

Cat No. 367 True Grace.

Price: .02 Per Copy, \$1.50 per 100 copies

China Baptist Publication Society, Shanghai

2
443964
2

443964